

# St. Patrick's Catholic Church

6160 Cartwright Avenue North Hollywood, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

*19 de Agosto del 2018  
Vigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario*

*August 19, 2018  
Twenty-First Sunday in Ordinary Time*

## HORARIO DE MISAS

**Sábado:** 7:00pm

**Domingo:** 6:15am, 8:45am, 12:00pm, 6:00pm & 7:30pm

**Lunes y Jueves:** 6:30pm

**Primer Viernes:** 6:30pm (Adoración al Santísimo hasta las 8pm)

**Misa de Anciano y Enfermos (Bilingüe):** 11:00am  
(Último martes del mes)

## SCHEDULE OF MASSES

**Saturday:** 5:30pm

**Sunday:** 7:30am, 10:30am,  
& 4:15pm Lifeteen Confirmation mass  
**Monday—Friday:** 8:00am (Except Thursday)  
**First Friday:** 8:00am (no adoration)  
**Mass of Elderly & Sick (Bilingual):** -11:00am  
(last Tuesday of the month)



## Administrative Offices

6153 Cahuenga Blvd.  
North Hollywood, CA 91606  
(818) 752-3240  
Fax (818) 769-6174  
Parish Center hours:

**Mon-Fri/ Lun- Vie:** 8:30pm-12pm & 1pm-8pm;  
**Wednesdays close at 7:00pm**  
**Miércoles cierra a las 7:00pm**

## St. Patrick's Catholic School

10626 Erwin St.  
North Hollywood, CA 91606  
(818) 761-7363  
Pre-School (818) 763-6473  
**M-Th** 8:00am -2:30pm/  
**Fri.** 8:00am-1:00pm  
[www.stpatrickcatholicschool.com](http://www.stpatrickcatholicschool.com)

## Visión Para la Iglesia de San Patricio Objetivo último:

"una comunidad de discípulos-as misioneros, acogedora, educadora y de servicio a los más necesitados"

- Convertir la Iglesia de San Patricio en una comunidad de comunidades, formada por discípulos-as misioneros-as, capaces de crear espacios de acogida para familias y, de salida hacia las periferias.

## Mission/Vision Statement for St. Patrick's Church Latest objective:

"a community of missionary disciples that are welcoming, educators and of service to the most needy"

- Convert St. Patrick's Church into a community of communities, formed by missionary disciples, capable of creating welcoming spaces for families and outgoing into the peripheries.



Twenty-first Sunday in Ordinary Time

August 26, 2018

As for me and my household, we will serve the LORD.

— *Joshua 24:15b*

### HOUSEHOLDS IN GOD'S SERVICE

In the ancient world, “household” was a wide-reaching concept. When Joshua today speaks of his household serving the Lord, he meant not just those people who lived inside his walls or those related to him by blood or marriage; he meant slaves or servants and their families, and anyone indebted to him in any way. Even his livestock and other possessions would be consecrated to service of God. In our world, we value allowing individuals their freedom to choose how they live, and wouldn't think of offering our pets to the service of God. But, as we discern our vocation as disciples baptized into Christ, we can come to realize how far-ranging the “households” of our lives still are: how we act toward our spouses, children, roommates or anyone we live with; our behavior with neighbors; or in public as we encounter many “strangers” every day in stores or traffic who suddenly are “next door” to us. How can we use our time, our resources, or gifts for selfless reasons rather than personal gain? No matter what life our witness to the Good News calls us to, we all have a “household” that must be consecrated to service of the Lord our God.

### TREASURES FROM OUR TRADITION

This is the height of vacation season, but as anyone who has ever been to Rome in the summer knows, no time to visit there! The city is sweltering, and in a pre-air-conditioned world long ago, Romans figured out that they needed a break in the surrounding hills. Even the pope clears out. His destination is usually Castelgandolfo, a lovely little hill town southeast of Rome, overlooking a tranquil lake. It has been a papal possession since about 1600, and in 1929, when most of the papal states were finally lost, the papal dwelling was given “extraterritorial rights,” meaning that it is an extension of Vatican City and not under Italian rule. The Vatican observatory maintained telescopes here for decades, far from the glare of the city lights of Rome, but although the observatory offices remain here year round, the telescopes are in Arizona. Pope Francis spends less time here than his predecessors, though he still slows down the pace of his work in Rome.

Vacations can help us visit friends and relatives, and revive those human contacts that the pace of our lives keeps us from cultivating. The pope needs a break, and so do you. Vacation comes from a word meaning to empty oneself. There's still time to clear the calendar for at least one golden summer day even if you don't have a personal castle in the hills!

### READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** 2 Thes 1:1-5, 11-12; Ps 96:1-5;  
Mt 23:13-22

**Tuesday:** 2 Thes 2:1-3a, 14-17; Ps 96:10-13;  
Mt 23:23-26

**Wednesday:** 2 Thes 3:6-10, 16-18; Ps 128:1-2, 4-5;  
Mk 6:17-29

**Thursday:** 1 Cor 1:1-9; Ps 145:2-7; Mt 24:42-51

**Friday:** 1 Cor 1:17-25; Ps 33:1-2, 4-5, 10-11;  
Mt 25:1-13

**Saturday:** 1 Cor 1:26-31; Ps 33:12-13, 18-21;  
Mt 25:14-30

**Sunday:** Dt 4:1-2, 6-8; Ps 15:2-5; Jas 1:17-18,  
21b-22, 27; Mk 7:1-8, 14-15, 21-23

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — The LORD, our God, protected us along our entire journey (Joshua 24:1-2a, 15-17, 18b).

**Psalms** — Taste and see the goodness of the Lord (Psalm 34).

**Second Reading** — Christ nourishes and cherishes the church because we are members of his body (Ephesians 5:21-32 [5:2a, 25-32]).

**Gospel** — We have come to believe and are convinced that you are the Holy One of God (John 6:60-69).

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

**Sunday:** Twenty-first Sunday in Ordinary Time

**Monday:** St. Monica

**Tuesday:** St. Augustine

**Wednesday:** The Passion of St. John the Baptist

**Saturday:** Blessed Virgin Mary; First Saturday;  
World Day of Prayer for the Care of  
Creation

### OCCUPANCY

The value of life does not depend upon the place we occupy. It depends upon the way we occupy that place.

—St. Thérèse of Lisieux

**Message from Archbishop José H. Gomez to the Faithful of the Archdiocese of Los Angeles**

My dear brothers and sisters in Christ,

It is a sad and confusing time for all of us, with the recent revelations about sin and abuses in the Church in this country.

I am praying for you and your families and for our young people; and for our bishops, priests, deacons, seminarians and religion. I am praying most intensely for the victim-survivors of these crimes, and am trying to offer what small penance I can for everyone who has suffered abuse by pastors of the church.

In one sense, the Church's pastors are no different than any Christian. We are all called to holiness and to grow in our relationship with Jesus and to glorify God by our lives. But the priest above all is consecrated to serve "in the person of Christ".

That is why the evil at the heart of these scandals is so terrible. A sacred trust has been broken by men whom Jesus entrusted to be his representatives on earth. These priests have betrayed Christ and done violence to his children. The cruelty they have done casts a shadow on the priesthood and the vast majority of priests who are good and faithful servants of the Gospel.

I understand the anger and frustration that people have against the Church and her leaders right now. For me I am feeling a deep sadness. I am horrified that such crimes could be committed against innocent children of God. We need to hold people accountable and we need to atone these sins as a Church.

I am a member of the executive committee of the U.S. Bishops and we have issued two statements that I think are a good start for responding to the present crisis. These proposals should go a long way towards increasing transparency and addressing the culture of clericalism that contributed to these abuses and failures in leadership.

Here in the Archdiocese of Los Angeles, we have an effective system for reporting and investigating suspected abuse by priests and for removing offenders from ministry. Our oversight board includes both clergy and lay experts from several disciplines and also includes persons who have experienced abuse. We have also established an extensive program of education and background checks to make sure our children are safe and cared for in our parishes, schools, and ministries.

We remain committed to keeping our children safe and providing a compassionate environment in which victims—survivors can come forward to seek justice and find healing. If you or any one you know is a victim of clerical abuse here in Los Angeles, I urge you to call our hotline (800) 355-2545 or visit our website :[www.la-archdiocese.org/org/protecting/](http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/).

Programs. Protocols, and best practices are essential. But they are not enough.

The deeper crisis today in the church is spiritual and moral. I believe we need to respond to this crisis with a new call to penance and purification and a new dedication to leading holy lives.

Renewal of the Church is first of all duty for bishops and priests. We need humble penance for what has been done by our brothers. We need to live with simplicity and integrity and be models of conversion and holiness. Now more than ever, I pray that every bishop and every priest will rediscover his love for Jesus Christ and burn with new desire to bring holiness and salvation to our people.

I am confident that the Holy Spirit will raise up saints from every walk of life to renew and rebuild his Church in this time of need. What has happened is the responsibility of bishops and priests. That is clear. But the way forward will mean lay people and clergy working together.

(continues..)

To renew and rebuild the church takes time. Conversion, which means changing our lives in the image of Jesus Christ, is an ongoing process and it lasts our whole lives.

We need to begin again right now. Starting with those of us who are bishops and priests. All of us in the church need to commit ourselves again to the basic practices of our Christian life:  
Personal prayer, the Eucharist and confession, the works of mercy, growing in the virtues.

My brothers and sisters, do not lose hope in the Church, Jesus told us that God permits evil to grow alongside the good, both in the world and in the Church. This truth does not make us excuse or accept what has happened. Just the opposite. In this moment, our Lord is counting on us. So please do not give in to discouragement. Put your hope in God's promise: where sin increases, his grace will increase even more.

Please keep praying for me and know that I am praying for you. Let us pray in a special way in these days for every person who has been hurt by member of the Church and let us keep working to help them heal.

Let us ask our Blessed Mother Mary to intercede for us and give us courage and wisdom to purify the Church and renew our love for Jesus Christ and his Gospel.

May God grant you Peace,

Most Reverend Jose H. Gomez.  
Archbishop of Los Angeles

**8/19/ 2018**

**First Collection/Primera Colecta**  
\$7,569.28

**Second Collection /Segunda Colecta**  
\$755.72

**Building & Maintenance-  
Mantenimiento y Reparaciones**  
\$40.00

**Altar Society**  
\$60.00

**SVDP**  
\$168.00

**School**  
\$450.00

**Assumption Mary**  
\$168.00

**Grupo de Oración**  
\$195.00

**Together in Mission**  
\$4,641.00 CASH ONLY

**Hospitality**  
Life Teen  
\$651.00

**Agosto-August**

**25&26-Presentación del Proyecto de Renovación**  
Presentation of Renovation Project

**26-Hospitality- SVDP**

**28-Misa de Enfermos y Ancianos**  
-Mass of the Sick and the Elderly

**Septiembre-September**

**3- Labor Day Office Closed**

Dia de Labor, Oficina Cerrada

**9- Hospitality Evangelism Group**

Hospitalidad Grupo de Evangelizacion

**16- Hospitality Life Teen**

Hospitalidad Life Teen- Confirmacion

**21-23- CARNAVAL DE SAN PATRICIO**

**INFORMACIÓN GRATIS DE ASEGURANZAS**

Leticia García  
(818)403-0913

Segundo y cuarto Martes del mes.

7:00pm-9:00pm  
Salon CP3



**Confessions/Confesiones**  
**Tuesdays/Martes: 6:00pm**  
**Saturdays/Sábados : 4:00pm**



Vigésimo Primer Domingo  
del Tiempo Ordinario  
26 de agosto de 2018

En cuanto a mí toca, mi familia y yo serviremos al Señor.  
— *Josué 24:15b*

### CASAS AL SERVICIO DE DIOS

Antiguamente, la palabra “familia” tenía un significado muy amplio. Cuando Josué habla hoy de que su familia servirá al Señor, no se refería solo a las personas que vivían dentro de sus paredes ni a sus parientes de sangre o políticos; se refería a los esclavos o criados y sus familias y cualquier persona que estuviera en deuda con él por algún motivo. Incluso su ganado y demás bienes debían consagrarse a servir a Dios. En nuestro mundo, valoramos mucho la libertad de los individuos para elegir de qué manera vivir y no se nos ocurriría poner a nuestras mascotas al servicio de Dios. Pero, al discernir nuestra vocación como discípulos bautizados en Cristo, llegamos a comprender la diversidad de las “familias” de nuestra vida: la manera en que obramos con nuestros cónyuges, hijos, compañeros de habitación o con quien sea que vivamos; nuestro comportamiento con los vecinos o en público ya que cada día nos topamos con muchos “extraños” en los negocios o en la calle, quienes de repente se convierten en “el vecino”. ¿De qué manera podemos usar nuestro tiempo, recursos o dones con fines desinteresados en vez de con el fin de obtener algún beneficio personal? Sin importar en qué clase de vida demos testimonio de la Buena Nueva, todos tenemos una “familia” que debe consagrarse al servicio del Señor, nuestro Dios.

### TRADICIONES DE NUESTRA FE

Narcisa de Jesús Martillo Morán nació el día de san Narciso (29 de octubre, 1832), hija de campesinos ecuatorianos. Vivió su vida como costurera y doméstica. Falleció en Perú en 1869. Su fe se distinguió por su amor a la presencia de Jesús Sacramentado en la Eucaristía, sus prácticas de penitencia y sus obras de caridad.

Cuando aún era joven, conoció la vida de la recientemente beatificada y ahora santa, Marianita de Jesús, “la Azucena de Quito” (1618-1645). La vida de esta santa mujer latina la inspiró a vivir como mejor cristiana, buscando ser guiada espiritualmente por una serie de directores espirituales.

En esta laica beata, encontramos dos puntos de reflexión para nosotros los latinos. El primero es la necesidad de conocer nuestros santos latinos no sólo para recurrir a ellos sino para imitar su santidad. Lo segundo es la necesidad de buenos directores espirituales, ya sean sacerdotes, religiosos, religiosas, laicos o laicas. La dirección espiritual es una práctica antigua en nuestra Iglesia y muchos hombres y mujeres han sido directores espirituales para guiar a personas como Narcisa, ayudándoles en el camino a la santidad.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Josué urge a los israelitas a que sirvan a Dios o a los otros dioses. Ellos escogieron al Señor (Josué 24:1-2a, 15-17, 18b).

**Salmo** — Gusten y vean qué bueno es el Señor (Salmo 34 [33]).

**Segunda lectura** — Pablo reflexiona cómo los esposos y esposas deberán darse amor y reverencia mutua (Efesios 5:21-32 [2a, 25-32]).

**Evangelio** — Después de hablar de dar su carne a comer, muchos de los discípulos de Jesús se alejaron. Los doce escogieron permanecer con él; “Maestro, ¿a quién acudiremos?” (Juan 6:60-69)

### LECTURAS DE LA SEMANA

**Lunes:** 2 Tes 1:1-5, 11-12; Sal 96 (95):1-5;  
Mt 23:13-22

**Martes:** 2 Tes 2:1-3a, 14-17; Sal 96 (95):10-13;  
Mt 23:23-26

**Miércoles:** 2 Tes 3:6-10, 16-18; Sal 128 (127):1-2, 4-5;  
Mc 6:17-29

**Jueves:** 1 Cor 1:1-9; Sal 145 (144):2-7; Mt 24:42-51

**Viernes:** 1 Cor 1:17-25; Sal 33 (32):1-2, 4-5, 10-11;  
Mt 25:1-13

**Sábado:** 1 Cor 1:26-31; Sal 33 (32):12-13, 18-21;  
Mt 25:14-30

**Domingo:** Dt 4:1-2, 6-8; Sal 15 (14):2-5; Sant 1:17-18,  
21b-22, 27; Mc 7:1-8, 14-15, 21-23

### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

**Lunes:** Santa Mónica

**Martes:** San Agustín

**Miércoles:** La Pasión de San Juan Bautista

**Sábado:** Santa María Virgen; Primer sábado;  
Jornada Mundial de Oración por el Cuidado  
de la Creación

### Lo que Ocupamos

El valor de la vida no depende del espacio que ocupemos. Depende de la manera en que ocupamos ese espacio.

-St. Theresa de Lisieux

**DID YOU KNOW?**

Safety tips for kids playing sports this school year

Sports seasons start early, even for young children, and while it's great that they're out getting exercise and learning new skills, safety is still a top priority. It's recommended that all children who are playing school sports have an annual physical, and relevant health information (allergies, conditions, etc.) should be shared with coaches. Parents should make sure their children have the right gear, and that it fits and works well. Children should stay well-hydrated, well-fed, and well-rested to keep up their energy and strength. Student athletes should be learning to be kind and fair, too, no matter the outcome of the game. For more tips visit <https://www.safekids.org/tip/sports-safety-tips>.

**¿SABÍA USTED?**

Consejos de seguridad para los niños que practiquen deportes este año escolar

Las temporadas deportivas comienzan temprano, incluso para los niños pequeños, y si bien es fantástico que estén haciendo ejercicio y aprendiendo nuevas habilidades, la seguridad sigue siendo una alta prioridad. Se recomienda que a todos los niños que practiquen deportes escolares se les haga un examen físico anual, y la información relevante de salud (alergias, condiciones, etc.) se debe compartir con los entrenadores. Los padres de familia deben asegurarse de que sus hijos tengan el equipo adecuado, y que calce y funcione bien. Los niños deben mantenerse bien hidratados, bien alimentados y bien descansados para mantener su energía y fuerza. Los estudiantes atletas deben aprender a ser amables y justos, sin importar el resultado del juego. Para obtener más consejos, visite <https://www.safekids.org/tip/sports-safety-tips>.

**Religious Education Office/ Oficina de Educación****Religiosa**

Tues– Fri/ Mar–Vie: 5:00pm–8pm

Saturday/Sabado: 9am –1pm

Visit us at: / Visitenos en:

[www.stpatrickcatholicchurch.net](http://www.stpatrickcatholicchurch.net)

**TALLERES DE FAMILIAS SALUDABLES****Agosto**

Las juntas son los lunes en el cuarto Nazareth a las 7:00pm.

# ST. PATRICK'S CARNIVAL SWEEPSTAKES



## META-GOAL

Si 1,000 familias de la parroquia se comprometen a vender 2 libros de las rifas (\$100), estaremos en el camino de ser la rifa más exitosa de la historia de la Parroquia de San Patricio .

If 1,000 families commit to sell 2 sweepstakes books (\$100), we would be on path to have the most successful raffle in the History of St. Patrick's Church.